



Junta de comisionados electorales de la ciudad de Cambridge

51 Inman Street, Cambridge, MA 02139 • Teléfono: 617-349-4361
Fax: 617-349-4366 • Correo electrónico: elections@cambridgema.gov

Comisionados:
Ethridge A. King, Jr.
Larry W. Ward
Charles J. Marquardt
Thomas J. Stohlman, Jr.

Directora ejecutiva:
Tanya L. Ford
Subdirectora:
Lesley Waxman

Cliente residencial
Cambridge, MA

CORRESPONDENCIA
CLASIFICADA ESTÁNDAR
FRANQUEO EN EE. UU.
PAGADO
CAMBRIDGE MA
PERMISO N.º 58215

UBICACIONES OFICIALES DE LOS BUZONES DE LA ELECTION COMMISSION (COMISIÓN ELECTORAL) PARA LAS PRIMARIAS ESTATALES DEL 3 DE SEPTIEMBRE DE 2024 DISPONIBLES LAS 24 HORAS

UBICACIÓN DEL BUZÓN ELECTORAL PRINCIPAL

La siguiente ubicación estará abierta desde el viernes 9 de agosto de 2024 hasta el día de las elecciones, el martes 3 de septiembre de 2024. **Este buzón electoral será el ÚNICO abierto el día de las elecciones, el 3 de septiembre de 2024.**

Edificio Coffon

51 Inman Street
Lado derecho de la entrada principal

UBICACIONES SATÉLITE DE LOS BUZONES ELECTORALES

Las siguientes ubicaciones estarán abiertas desde el viernes 9 de agosto de 2024 hasta el lunes 2 de septiembre de 2024.

Las oficinas satélite NO estarán abiertas el día de las elecciones, el 3 de septiembre de 2024.

City Hall

795 Massachusetts Avenue
Cerca de la puerta trasera

Escuela Morse

40 Granite Street
Cerca de la puerta principal

Cambridge Police Headquarters (Oficina central de policía de Cambridge)

125 6th Street
Cerca del frente del edificio

Escuela Maria L. Baldwin

85 Oxford Street
Lado derecho de la entrada por Oxford Street

Biblioteca O'Neill

70 Rindge Avenue
Junto a las escaleras de la entrada

Asegúrese de sellar su boleta electoral con su voto dentro del sobre certificado (sobre amarillo) y de firmar la afirmación del sobre certificado antes de introducir el sobre en el buzón electoral.

Recursos multilingües:



বাংলা



हिन्दी



عربي



ESPAÑOL



中文



PORTUGUÉS



KREYÒL AYISYEN



ENGLISH



PRIMARIAS ESTATALES DEL 3 DE SEPTIEMBRE



GUÍA 2024 PARA EL VOTO



EN LA CIUDAD DE CAMBRIDGE



¡VOTE POR ANTICIPADO! ¡VOTE POR CORREO!

La Cambridge Election Commission (Comisión Electoral de Cambridge) ha logrado que votar sea sencillo y acorde a los horarios que le sean más convenientes. ¡Vote de manera anticipada por correo o en persona!

Período de voto anticipado en persona

Del 24 al 30 de agosto
Allí encontrará los horarios y las
ubicaciones.

Registro de votantes

En línea: www.RegisterToVoteMA.com

Si no tiene una identificación del Registry of Motor Vehicles (Registro de vehículos motorizados), deberá imprimir su formulario de inscripción y enviarlo por correo a la Election Commission Office (Oficina de la Comisión Electoral) en 51 Inman St, Cambridge MA, 02139.

En persona:

Cambridge Election Commission, 51 Inman Street, Cambridge, MA 02139, en horario de oficina.

El sábado 24 de agosto puede inscribirse en cualquiera de los centros de voto anticipado de 9 a. m. a 3 p. m. o en la Election Commission Office de 9 a. m. a 5 p. m.



EARLY VOTING HERE

Compruebe su estado en el registro electoral

www.RegisterToVoteMA.com
o llame a la Election Commission
Office al 617-349-4361.

**La fecha límite para
inscribirse o hacer cambios
en su nombre, dirección
o partido político es el
sábado 24 de agosto.**

COMPRESIÓN DEL VOTO ANTICIPADO



¿Qué es el voto anticipado?

El voto anticipado es una oportunidad para votar antes del día de las elecciones. Puede votar en persona o por correo, y el día de las elecciones se emitirá su boleta electoral. El periodo de voto anticipado está establecido por la ley del estado de Massachusetts.

¿Quién puede votar anticipadamente?

Cualquier votante registrado en Cambridge puede votar durante el periodo de voto anticipado. A diferencia del voto en ausencia, no se necesita ninguna excusa ni motivo para votar anticipadamente.

¿Dónde puedo votar anticipadamente?

A diferencia del día de las elecciones, no se le asigna un centro de votación. Puede acudir a cualquiera de los centros de voto anticipado de Cambridge que se detallan a continuación. **La Election Commission Office** ubicada en 51 Inman Street NO será un centro de voto anticipado en la primaria estatal.

¿Cuándo puedo votar anticipadamente?

El periodo de voto anticipado comprende desde el sábado 24 de agosto de 2024 hasta el viernes 30 de agosto de 2024. Los horarios varían de un día a otro, así que consulte el calendario que se encuentra a continuación.

¿Qué sucede si quiero votar en el día de las elecciones?

Si no vota de manera anticipada, puede votar en su centro de votación asignado en el día de las elecciones. **TENGA EN CUENTA QUE SU CENTRO DE VOTACIÓN PUEDE HABER CAMBIADO.**

Recibirá una notificación electoral con su ubicación asignada antes del día de las elecciones. También puede encontrarla en www.cambridgema.gov/pollinglocations. Los centros estarán abiertos desde las 7 a. m. hasta las 8 p. m. del martes 3 de septiembre de 2024. Solo puede votar una vez: si emite un voto anticipado, no podrá votar el día de las elecciones.

VOTO ANTICIPADO EN



SÁBADO AGO 24	DOMINGO AGO 25	LUNES AGO 26	MARTES AGO 27	MIÉRCOLES AGO 28	JUEVES AGO 29	VIERNES AGO 30
9 A. M. - 3 P. M.	9 A. M. - 3 P. M.	8:30 A. M. - 8 P. M.	8:30 A. M. - 5 P. M.	8:30 A. M. - 5 P. M.	8:30 A. M. - 5 P. M.	8:30 A. M. - 12 P. M.

Centro para el voto anticipado en persona

Main Library – 449 Broadway

Cambridge Water Department (Dirección General de Aguas de Cambridge) - 250 Fresh Pond Parkway

Valente Library (Biblioteca Valente) – 826 Cambridge Street, entrada lateral por Berkshire Street

La **Election Commission Office** ubicada en 51 Inman Street **NO será** un centro de voto anticipado en la primaria estatal. Los votantes deben acudir a uno de los centros de voto anticipado designados que se indican más arriba.

VOTO ANTICIPADO POR CORREO



1. →

Descargue una solicitud de www.MailMyBallotMA.com o envíe una solicitud por escrito con su nombre, dirección de Cambridge, dirección a la que desea que le envíen la boleta electoral y su firma. **Los votantes no inscriptos también deben indicar la boleta electoral del partido que desean.**

Si está inscripto en el Partido Demócrata o en el Partido Republicano, solo podrá votar con las boletas electorales de ese partido. Si no está inscripto (lo que comúnmente se denomina independiente), puede elegir una boleta electoral de un partido para votar en las primarias y seguir sin afiliarse.

2. →

Envíe su solicitud firmada por correo electrónico, fax o correo postal. Si envía su solicitud por correo electrónico, debe firmarla de forma que pueda compararse con su firma manuscrita. Se aceptan firmas electrónicas, solicitudes escaneadas y fotografías de las solicitudes. No se aceptarán firmas mecanografiadas.

Correo electrónico:

elections@cambridgema.gov

Fax: 617-349-4366

Correo: Cambridge Election Commission, 51 Inman Street Cambridge, MA 02139

3.

Opciones para entregar su boleta electoral:

- Entregue la boleta electoral por correo utilizando el sobre con franqueo pagado que recibió junto con su boleta.
- Entregue la boleta electoral dentro del sobre cerrado a un oficial en un centro de voto anticipado designado durante las horas de votación preestablecidas.
- Entregue su boleta electoral en cualquiera de los seis (6) buzones electorales ubicados en Cambridge. La lista de ubicaciones de los buzones electorales se encuentra en la última página de esta guía.

Fechas importantes

Fecha límite para solicitar una boleta electoral:

lunes 26 de agosto a las 5 p. m.

La Election Commission recomienda presentar la solicitud lo antes posible para garantizar la entrega a tiempo.

Fecha límite para devolver la boleta electoral:

martes 3 de septiembre a las 8 p. m.



¡Siga su boleta electoral por Internet!

www.TrackMyBallotMA.com

¿Tiene alguna duda?

Visite nuestro sitio web en

CambridgeMA.gov/EarlyVoting

Llame a la Election Commission Office al 617-349-4361

Envíenos un correo electrónico a

elections@cambridgema.gov

Si necesita un intérprete para ponerse en contacto con la Election Commission para recibir ayuda con su solicitud, llame al 617-865-2273. Un intérprete lo pondrá en contacto con un representante de la ciudad.